

No 31 1/2020

NONVIOLENZ- MIR OR

Gemeinsam für
Gewaltfreiheit und Versöhnung

Ensemble pour
la nonviolence et la réconciliation



NonViolenz MIRoir N°31 - 01/2020

- 2 Alltäglicher Frieden
- 3 Editorial
- 4 Jahresbericht
- 9 Friedensbildung
- 10 Aus dem Netzwerk
- 11 Agenda

- 2 La paix au quotidien
- 3 Editorial
- 4 Rapport annuel
- 9 Education à la paix
- 10 Infos du réseau
- 11 Agenda

Alltäglicher Frieden

Frieden ist für uns in der Schweiz etwas Alltägliches. Aber nehmen wir uns Zeit für den Frieden im Alltag? Bringen Sie Ihren Nachbarn ein Stück Kuchen, engagieren Sie sich ehrenamtlich? Wir sind neugierig: « Wie setzen Sie Frieden im Alltag um? » Erzählen Sie uns von Ihrem persönlichen Friedensbeitrag und schicken Sie uns ein paar Zeilen, die wir in den nächsten Ausgaben der Nonviolenz veröffentlichen dürfen. Wir sind sicher, dass Sie mit Ihren Friedensideen andere LeserInnen inspirieren.

Unter allen, die uns ihren persönlichen Beitrag zum Frieden schicken, verlosen wir zwei «Friedenskisten». Eine der Überraschungsboxen werden wir an der GV am 4. April 2020 übergeben. Die andere unter jenen verlosen, die uns ihren Beitrag später schicken. Herzlichen Dank fürs Mitmachen, wir freuen uns auf Ihre Beiträge.

Charlotte Bhattarai und Team IFOR-MIR

Schicken Sie Ihren Text (ein paar Sätze genügen) an:
secretariat@ifor-mir.ch oder

IFOR-MIR Schweiz, Weilstrasse 12, 4125 Riehen

Impressum

Geschäftsstelle/Secrétariat Neue Adresse/Nouvelle adresse

IFOR-MIR CH

Weilstrasse 12, 4125 Riehen

secretariat@ifor-mir.ch

Redaktion/Rédaction + Gestaltung/Mise en page

Charlotte Bhattarai, maquette: Salome Heiniger

Druck/Impression

WIRmachenDRUCK.ch

La paix au quotidien

La paix fait partie de notre vie quotidienne en Suisse. Mais prenons-nous du temps pour la paix dans la vie de tous les jours ? Apportez-vous à vos voisins une part de gâteau, vous engagez-vous dans le bénévolat? Nous sommes curieux: " Comment mettre en œuvre la paix dans la vie de tous les jours ? "

Parlez-nous de votre contribution personnelle à la paix et envoyez-nous quelques lignes que nous pourrions publier dans les prochains numéros du bulletin. Nous sommes sûrs que vous inspirerez d'autres lecteurs avec vos idées de paix. Parmi tous ceux qui nous envoient leur contribution personnelle à la paix, nous offrons deux " boîtes de la paix ". Nous remettrons une de ces boîtes-surprises à l' assemblée générale du 4 avril 2020. L'autre sera tirée au sort parmi ceux qui nous enverront leur contribution plus tard. Nous attendons avec impatience vos contributions et vous remercions d'avance de votre participation.

Charlotte Bhattarai et équipe IFOR-MIR

Envoyez votre texte (quelques phrases suffisent) à secretariat@ifor-mir.ch ou
IFOR-MIR Schweiz, Weilstrasse 12, 4125 Riehen

Beiträge/Ont collaboré

Charlotte Bhattarai, Luc N. Ramoni, Ueli Wildberger, Hansuli Gerber, Karl Brunner, Nelly Lasserre

Photos

p. 5 Charlotte Bhattarai, p. 6 www.frieden-ostschweiz.ch
p. 7 Ueli Wildberger, p. 10 Afghan Peace Volunteers

Lektorat / relecture

Marlyse und Heinrich Thommen

Editorial

Liebe Freundinnen und Freunde von IFOR-MIR

Für diese erste Ausgabe 2020 unserer Mitgliederzeitschrift möchten wir Ihnen zunächst ein glückliches neues Jahr wünschen und uns für Ihre Treue und vor allem für Ihre Verbundenheit mit diesem vielschichtigen Thema « Friedens » bedanken: Wie können wir ihn erreichen? Wie können wir ihn fördern? Wie können wir Frieden vermitteln? ...

Ihre Aufmerksamkeit für das Thema mag Ihnen selbstverständlich erscheinen und Sie denken vielleicht, dass dies keinen Dank verdiene. ... Dennoch stellen wir regelmäßig fest, dass die Beschäftigung mit Frieden nicht selbstverständlich ist!

Frieden ... Sie werden im Jahresbericht, der einen großen Teil dieser Ausgabe ausmacht, über die Anliegen lesen, die unsere Treffen im Jahr 2019 belebt haben. Neben der Bereitschaft, Vertreterinnen und Vertreter aus den beiden grossen Sprachregionen des Landes fürs Komitee zu finden, hatten wir das Vergnügen, mit dem Engagement und der Arbeit von Charlotte Bhattarai, Workshops für die Friedensausbildung an Schulen in der Deutschschweiz aufzubauen und bereits zu erproben. Das ist nicht selbstverständlich: einerseits, weil die Schulwelt nicht unbedingt offen ist für das, was sie als äussere Einmischung empfindet; auch weil es, wie Sie natürlich wissen, inzwischen eine ganze Reihe von Angeboten in diesem Bereich gibt, von gewaltfreier Kommunikation über Kampfsport, Entspannung und Yoga, die alle auf die eine oder andere Weise einem grossen Publikum (und nicht nur in den Schulen) eine breite Palette von Aktivitäten anbietet, um eine gewisse Selbstkontrolle zu erreichen: Was könnte IFOR - MIR bieten, das in diesem Bereich einzigartig ist? Und vor allem aus der Sicht der Schulen und der Öffentlichkeit: Wer ist IFOR - MIR? Wir sind nicht mehr oder nur noch wenig bekannt! Das ist auch eines unserer Anliegen: Wie können wir wieder bekannter werden? Wie können wir das Beste aus unseren Erfahrungen machen und sie mit der Gesellschaft teilen? Sie sehen, die gestellten Fragen sind gleichzeitig Herausforderungen, denen wir uns im Jahr 2020 und in den kommenden Jahren stellen möchten: Wir hoffen, sie noch vor der Ankunft des nächsten Jahrzehnts weiterzubringen. Dafür brauchen wir wirklich all die Kraft, all die Ideen, all die Offenheit, die Sie uns aus allen Ecken der Schweiz entgegenbringen können. Wir bedanken uns also ganz herzlich für Ihr Interesse und Ihre Unterstützung: Wir würden uns freuen, von Ihnen Vorschläge zum einen oder anderen Thema zu hören!

Bevor wir Sie weiterlesen lassen, können Sie sich bereits das Datum des 4. April notieren: An diesem Tag findet unsere jährliche Generalversammlung statt, auf der wir Sie über einige Änderungen in der Zusammensetzung des Ausschusses informieren werden.

Bis zur nächsten Nachricht, viel Spaß beim Lesen und bis bald! Im Namen des Vorstands IFOR - MIR, Luc N. Ramoni, Biel

Editorial

Chères et chers amies de IFOR – MIR

Pour ce premier numéro 2020 de notre bulletin, nous aimerions d'abord vous adresser nos vœux de bonne année, mais aussi vous remercier de votre fidélité et surtout de votre attachement à ce thème sensible qu'est la paix : comment on pourrait y parvenir ? Comment on peut en faire la promotion ? Comment on peut s'y former ? ...

Votre attention au thème peut vous paraître logique et vous pouvez penser qu'elle ne mérite pas de remerciements ... et pourtant nous nous rendons compte régulièrement que les sujets qui nous préoccupent ne vont pas de soi !

La paix ...

Vous lirez dans le rapport annuel qui constitue une bonne partie de ce numéro les préoccupations qui ont animé nos rencontres en 2019. En plus de la volonté de trouver au sein du Comité des représentants des deux grandes parties linguistiques du pays, nous avons eu le plaisir, avec l'engagement et le travail de Charlotte Bhattarai, de mettre sur pied et de proposer déjà une formation à la paix pour les écoles en Suisse alémanique.

Cela ne va pas de soi : d'une part parce que le monde scolaire n'est pas forcément ouvert à ce qu'il peut percevoir comme des intrusions externes ; aussi parce que, vous le savez bien-sûr, il existe désormais dans ce domaine pas mal de propositions, de la communication non-violente aux arts martiaux en passant par la relaxation et le yoga, qui toutes d'une manière ou d'une autre proposent à un large public (pas seulement aux écoles) de parvenir à une certaine maîtrise de soi : qu'est-ce que IFOR – MIR pourrait proposer d'original dans le domaine ? Et d'abord, si on se place du point de vue des écoles et du public : qui est IFOR – MIR ? On ne nous connaît plus, ou peu ! Ce constat fait d'ailleurs aussi partie de nos préoccupations : comment nous faire re-connaître ? Comment valoriser l'expérience qui est la nôtre et en faire profiter la société ? Vous les lisez, les questions posées sont autant de défis que nous aimerions relever en 2020 et dans ces prochaines années : nous les espérons accomplis avant l'arrivée de la prochaine décennie ...

Mais pour cela, nous avons vraiment besoin de toutes les forces, de toutes les idées, de toutes les ouvertures que vous pourriez nous proposer, aux quatre coins du pays. Alors, c'est très sérieusement que nous vous remercions de votre intérêt et de votre soutien : nous serons ravi d'avoir de vos nouvelles pour un sujet ou un autre ! Avant de vous laisser poursuivre la lecture, vous pouvez noter déjà la date du 4 avril : ce jour-là aura lieu notre AG annuelle, au cours de laquelle nous vous informerons de quelques changements dans la composition du Comité.

D'ici les prochaines nouvelles, bonne lecture et à bientôt ! Au nom du Comité d'IFOR – MIR, Luc N. Ramoni, Bienne

Jahresbericht

Auch 2019 war ein Jahr der Veränderungen im IFOR-MIR. Immerhin zeichnet sich nun ab, dass unser IFOR-Schiff nach den stürmischen Wellen der letzten Jahre nun in ruhigere Gewässer steuert. Fast in allen Bereichen und Gremien des IFOR-MIR gab es Neuerungen, die uns Hoffnung geben, dass die Friedensarbeit des IFOR-MIR nun mit jüngeren Kräften, voller Schwung zu neuen Horizonten segeln kann.

Jahresversammlung 2019

Am Samstag den 16. März fand in Biel die GV statt. Besonders erfreulich war, dass wir eine Reihe neuer Gesichter willkommen heissen konnten: Anne und Hassan Lakhdar von Teenergy, Montreux, Alain Schwaar, sowie eine Gruppe von fünf jungen Leuten von One Planet. Auch unsere neue Mitarbeiterin Charlotte Bhattarai stellte sich – schon vor ihrem offiziellen Arbeitsbeginn – vor. Am Morgen behandelten wir die statutarischen Geschäfte: Jahresbericht 2018, Rechnung 18 und Budget 19, Wahlen. Im inhaltlichen Teil am Nachmittag entwickelten die Teilnehmenden in Vorschläge zu den Bereichen Kommunikation, Projekt Kindersoldaten und gewaltfreie Aktionen.

Vorstand

Der Vorstand traf sich rund achtmal. Im Vorstand gab es Wechsel: Jonathan Sisson trat auf die Jahresversammlung zurück; seine umsichtige und engagierte Mitarbeit wurde herzlich verdankt. Zum Glück fanden wir zwei neue Vorstandsmitglieder in Luc N. Ramoni, Pfarrer an der französischen Kirche Biel und Flavia Klausberger, Kindergärtnerin in Zürich und Mitglied von One Planet. Nelly Lasserre, die seit Jahren ehrenamtlich unsere Finanzen betreut, kündigte auf Ende 2019 ihre Mitarbeit. Ruth Wildberger aus Zürich ist ihre Nachfolgerin für dieses wichtige Amt. Beide werden auch in Zukunft im Vorstand mitarbeiten, zusammen mit Barbara Jost und Ueli Wildberger (Präsident).

Friedensbildung

Nach dem im Vorjahr unerwarteten Weggang von Mirja Bänninger - aus persönlichen Gründen - erstellte die Arbeitsgruppe Friedensbildung ein Konzept für Workshops an Schulen und Kirchen. Zu unserer Freude erklärte sich Charlotte Bhattarai bereit, ab 1. April die Leitung des Bereichs Friedensbildung zu übernehmen. Mit ihrer vielseitigen Erfahrung sowohl durch ihre Ausbildung in den Bereichen Kunst und Frieden als auch als Geschäftsleiterin der ehemaligen World Peace Academy in Basel ist sie prädestiniert für diese Aufgabe. Schätzen wir uns glücklich, dass sie bereit war, die Friedensbildung wieder aufzubauen.

Rapport annuel

L'année 2019 a également été une année de changements pour l'IFOR-MIR. Après tout, il devient maintenant évident que notre navire IFOR - MIR se dirige vers des eaux plus calmes après les vagues tumultueuses de ces dernières années. Presque dans tous les domaines et comités de l'IFOR-MIR, il y a eu des changements qui nous donnent l'espoir que le travail de paix de l'IFOR-MIR peut maintenant naviguer, plein d'élan, avec des forces plus jeunes, vers des nouveaux horizons.

Réunion annuelle 2019

Le samedi 16 mars, l'assemblée générale a eu lieu à Biel. Nous avons été particulièrement heureux d'accueillir un certain nombre de nouveaux visages : Anne et Hassan Lakhdar de Teenergy, Montreux, Alain Schwaar, et un groupe de cinq jeunes de One Planet. Notre nouvelle collaboratrice Charlotte Bhattarai s'est également présentée - avant même son entrée en fonction officielle. Dans la matinée, nous avons discuté des affaires statutaires : rapport annuel 2018, comptes 18 et budget 19, élections. Dans l'après-midi, les participants ont élaboré des propositions dans les domaines de la communication, du projet sur les enfants soldats et de l'action non violente.

Comité

Le comité s'est réuni environ huit fois. Il y a eu des changements au sein du comité: Jonathan Sisson a démissionné lors de l'assemblée annuelle ; sa coopération prudente et engagée a été chaleureusement remerciée. Heureusement, nous avons trouvé deux nouveaux membres du comité, Luc N. Ramoni, pasteur de l'église française de Biel et de Flavia Klausberger, jardinière d'enfants à Zurich et membre du groupe One Planet. Nelly Lasserre, qui s'est portée volontaire pendant des années pour s'occuper de nos finances a annoncé sa démission de ce poste à la fin de 2019. Ruth Wildberger, de Zurich, lui succède à ce poste important. Tous deux continueront à siéger au comité, ainsi que Barbara Jost et Ueli Wildberger (Président).

Education à la paix

Après le départ inattendu de Mirja Bänninger l'année dernière, pour des raisons personnelles, le groupe de travail éducation à la paix a élaboré un concept d'ateliers pour les écoles et les Eglises. À notre grande joie, Charlotte Bhattarai a accepté de prendre la direction pour l'éducation à la paix à partir du 1er avril. Grâce à sa vaste expérience, tant par sa formation dans les domaines de l'art et de la paix que comme responsable opérationnelle de l'ancienne World Peace Academy à Bâle, elle est prédestinée à cette tâche.

Im Sommer fand ein eintägiges Treffen mit den ehemaligen KursleiterInnen von IFOR statt, mit dem Ziel, Erfahrungen weiterzugeben. Im Herbst führte Charlotte Bhattarai einen Pilotworkshop für zwei Schulklassen in Frick durch. Eine wichtige Rolle spielte darin, der eigenen Beitrag der SchülerInnen zum Frieden. Die praktische Erfahrung und das Feed-back der Lehrerinnen fliessen in die Weiterentwicklung der Workshops ein. (Siehe Seite 9)



Treffen mit den ehemaligen KursleiterInnen 24. August 2019 in Zürich:
Rencontre avec les anciennes animatrices 24 août à Zurich:
Charlotte Bhattarai, Barbara Meyer, Eva Füssinger, Hanna Maeder, Maya
Kaltbrunner, Jonathan Sisson, Elisabeth Geiger, Flavia Klausberger,
Ueli Wildberger, Angela Tsing

Considérons-nous heureux qu'elle ait accepté de re-developper l'éducation à la paix. En été une réunion d'une journée avec d'anciens animatrices à la paix de l'IFOR avait été organisée dans le but de partager des expériences. En automne, Charlotte Bhattarai a réalisé un atelier pilote pour deux classes dans une école à Frick. La propre contribution à la paix de la part des élèves y a joué un rôle important. L'expérience pratique et les commentaires des professeurs ont été intégrés dans le développement ultérieur des ateliers. (Voir page 9)

Junior Nzita berichtet und erhält Mutter-Teresa-Preis
Im September und Oktober war Junior – der ehemalige Kindersoldat – zu Besuch in der Schweiz. Junior erzählte seine Geschichte in Schulen der Region Zürich und hatte wieder ein sehr starkes Echo. Eine Schülerin fragte Junior, was sein Traum war als Kindersoldat. "Ich hatte keinerlei Hoffnung mehr ins Leben" antwortete Junior - und realisierte gleichzeitig, dass ein solches Leben aussichtslos ist. Das daraus sich ergebende Gespräch hinterliess bei den Jugendlichen einen tiefen Eindruck. Mitte Dezember überreichte die Harmony-Foundation Junior in Genf den Mutter-Teresa-Preis für sein mutiges Engagement.

IFOR Vertretung UNO Genf

Im Laufe des vergangenen Jahres hat Zaira Zafarana, MIR Italia, als neue IFOR-Hauptvertreterin Derek Brett abgelöst. Dieser wird weiterhin als Spezialist für das Recht auf Militärdienstverweigerung aus Gewissensgründen aktiv sein, ein Recht, welches nach wie vor nicht überall eingehalten wird. Allein IFOR, die Quäker und die War Registers International arbeiten an dieser Problematik. Wichtig ist ebenfalls das UNO-Einführungsseminar für Leute aus IFOR-Zweigen und andern Einrichtungen im März, wenn der UNO-Menschenrechtsrat tagt.

Hansuli unterstützt Zaira und wirkt als Verbindung mit dem ÖRK (Ökumenischer Rat der Kirchen).

Anlässe im 2019

20. März: Atomverbotsvertrag: Als Vertreter des IFOR-MIR-CH nahm Ueli Wildberger an der Überreichung der Petition zur raschen Unterzeichnung des Atomverbotsvertrags durch die Schweiz an Mitarbeitende des EDA vor dem Bundeshaus teil.

Junior Nzita rapporte et reçoit le prix Mère Térésa

En septembre et octobre, Junior - ancien enfant soldat - s'est rendu en Suisse. Junior a raconté son histoire dans des écoles de la région de Zurich et a eu une fois de plus un écho très fort. Une élève a demandé à Junior quel était son rêve d'enfant soldat. "Je n'avais plus d'espoir dans la vie" a répondu Junior - „et en même temps, j'ai réalisé qu'une telle vie était sans espoir“. La conversation qui s'en est suivie a profondément impressionné les jeunes. À la mi-décembre, la Fondation Harmony a remis à Junior le prix Mère Térésa à Genève pour son courageux engagement.

Représentation de l'IFOR ONU Genève

L'année dernière, Zaira Zafarana, MIR Italia, a remplacé Derek Brett en tant que nouvelle représentante principale de l'IFOR. Elle continuera à être spécialiste du droit à l'objection de conscience au service militaire, qui n'est toujours pas respecté partout. Seuls l'IFOR, les Quakers et l'Internationale des Registres de Guerre travaillent sur cette question.

Le séminaire d'introduction à l'ONU pour les personnes des branches de l'IFOR et d'autres institutions est également important, en mars, lorsque le Conseil des droits de l'homme des Nations unies se réunit. Hansuli soutient Zaira et assure la liaison avec le COE (Conseil oecuménique des Eglises)

Événements en 2019

20 mars : Traité de non-prolifération nucléaire : en tant que représentant de l'IFOR-MIR-CH, Ueli Wildberger a participé à la présentation de la pétition pour la signature rapide du Traité de non-prolifération nucléaire par la Suisse au personnel du DFAE devant le Parlement fédéral.

Ostermarsch:

Rund 1000 Menschen nahmen am Ostermarsch in Bern teil. Das Thema war „Frieden statt Krieg exportieren!“ Diese Forderung stand im Fokus des Ostermarschs: Die Schweiz muss die Doppelmoral in ihrer Aussen- und Wirtschaftspolitik stoppen und auf den Export von Waffen und Kriegsmaterial verzichten. Stattdessen soll die Schweiz Handelsgüter, die zu einem guten Leben beitragen, und Dienste, die den Frieden fördern, exportieren.

Friedensaktivitäten in der Ostschweiz:

Am Ostermontag fand der internationale Bodenseefriedensweg mit über 1000 Teilnehmenden von Konstanz nach Kreuzlingen statt. Herzlichen Dank an die IFOR-Mitglieder Walter Frei und Arne Engeli für ihr langjähriges Engagement für diese Friedensveranstaltung. Am 18. Mai fand in St. Gallen das Sozial- und Umweltforum Ostschweiz statt mit Workshops und Ständen zu Themen wie Frieden, Gerechtigkeit und Umweltschutz. Der Slogan war wieder „eine andere Welt ist möglich!“

Am Betttag, 15. September, haben christliche Kirchen sowie verschiedene Religions- und Glaubensgemeinschaften der Stadt und Region St. Gallen zu einer eindrücklichen, gemeinsam interreligiösen Feier eingeladen. Das Motto war: «Ich höre Dein Gebet für den Frieden». Mit dem Slogan «Stopp der Politik der Vertreibung. Solidarität mit Vertriebenen!» fand zum UNO-Weltfriedenstag am 21. September wieder ein Demonstrationszug und eine Kundgebung in St. Gallen statt. Der Auftakt zum Programm der Friedenswoche St. Gallen bildete das Benefizkonzert «Musik und Wort – Suche Frieden und jage ihm nach!» zugunsten der Friedensschule von Neve Shalom – Wahat al-Salam. Zudem gibt es in der Ostschweiz wie auch anderswo viele weitere Gruppen und Menschen, die erfolgreich versuchen, ein friedliches, ein gegenseitig wohlwollendes Zusammenleben zu praktizieren.

Frauen Friedenkongress:

Hundert Jahre nach der Frauen Friedenskonferenz vom 12. Mai 1919 kamen rund 150 Frauen aus 22 verschiedenen Nationen für die Frauen Friedens Tagung am Originalschauplatz Glockenhof in Zürich zusammen. Barbara Jost leitete das Round Table Gespräch und übergab den Friedenstab an den Verein Friedenskraft.

Marche de Pâques:

Environ 1000 personnes ont participé à la marche de Pâques à Berne. Le thème était "Exporter la paix au lieu de la guerre" ! Ces exigences ont été au centre de la marche. la Suisse doit mettre fin à la politique de deux poids, deux mesures dans sa politique étrangère et économique et renoncer à l'exportation d'armes et de matériel de guerre. La Suisse devrait plutôt exporter des biens commerciaux qui contribuent à une bonne vie et des services qui favorisent la paix.

Activités de paix en Suisse orientale

Le lundi de Pâques, le sentier international de la paix du lac de Constance s'est déroulé de Constance à Kreuzlingen avec plus de 1000 participants. Un grand merci aux membres de l'IFOR Walter Frei et Arne Engeli pour leur engagement de longue date en faveur de cet événement pour la paix. Le Forum social et environnemental de Suisse orientale a eu lieu le 18 mai à Saint-Gall avec des ateliers et des stands sur la paix, la justice et la protection de l'environnement. Le slogan était à nouveau "un autre monde est possible !"

Pour le jour de prière du 15 septembre, les Eglises chrétiennes ainsi que diverses communautés religieuses et confessionnelles de la ville et de la région de Saint-Gall ont été invitées à une impressionnante célébration interreligieuse commune de Saint-Gall. Le slogan était : " J'entends ta prière pour la paix „. Avec le slogan "Arrêtez la politique d'expulsion. Solidarité avec les personnes déplacées", une manifestation et un rassemblement à l'occasion de la Journée mondiale de la paix de l'ONU, le 21 septembre à Saint-Gall. Le programme de la semaine de la paix de Saint-Gall a débuté par un concert de bienfaisance intitulé "Musique et parole - Cherche la paix et poursuis-la" au bénéfice de l'école de paix Neve Shalom - Wahat al-Salam. En outre, il existe en Suisse orientale comme ailleurs de nombreux autres groupes et personnes qui tentent avec succès de pratiquer une coexistence pacifique et mutuellement bénéfique.

Congrès des femmes pour la paix:

Cent ans après la Conférence des femmes pour la paix du 12 mai 1919, quelque 150 femmes de 22 nations différentes se sont réunies pour la Conférence des femmes pour la paix au lieu initial Glockenhof à Zurich. Barbara Jost a présidé la table ronde et a remis le bâton de paix au Verein Friedenskraft.

KOFF: (Plattform für Friedensförderung)

Am 16. Mai fand in Bern die KOFF Trägerversammlung statt unter dem Titel: «Friedensförderung: Quo Vadis?» Charlotte Bhattacharai vertrat Hansuli Gerber, der den IFOR-MIR Sitz im KOFF Beirat hat.

Lauf gegen Grenzen

Am jährlichen Sponsorenlauf laufen Kinder und Erwachsene für die Rechte Asylsuchender und Sans-Papiers und sammeln Geld für Projekte. Parallel zum Lauf präsentieren sich Menschenrechts- und Friedensorganisationen. Charlotte Bhattacharai führte den IFOR-MIR Info-Stand.

21. September: Weltfriedenstag in Zürich: Mit dem SFR initiierten wir zum Thema „Ziviler Widerstand“ erneut einen Friedensweg mit fünf Stationen. Unter anderem zur Nationalbank (Investitionen in Atomwaffenindustrie) bis zum Schweizerischen Friedensrat im Gartenhof

Jai Jagat 2020

Seit Oktober 2019 ist ein weltweiter Friedensmarsch von Delhi bis Genf unterwegs (8000 km). Initiiert von Rajagopal und seiner Indischen Landlosenbewegung Ekta Parishad will er den grossen Menschheitsthemen Armut, Demokratie, Umwelt und Überwindung von Krieg Nachdruck verleihen mit einer Aktionswoche (27.9.-2.10.2020) in Genf. In der Schweiz wirken wir in der Vorbereitungsgruppe mit.

Menschenrechts Tag:

Die One Planet Gruppe traf sich im 2019 regelmässig, unter anderem um Aktionen wie diese zum Thema Menschenrechte vorzubereiten. Am 10. Dezember feierten wir den Internationalen Tag der Menschenrechte mit einer kleinen gewaltfreien Aktion in der Stadt Zürich: Eine öffentliche Ausstellung zeigte Portraits getöteter Journalisten, die in den letzten Jahren wegen ihren Ermittlungen gegen Korruption umgebracht wurden. Außerdem sah man die Portraits des bekannten Journalisten J. Assange und den Whistleblowern E. Snowden and C. Manning, denen Verfolgung und Gefängnis drohen für ihre mutigen Aufdeckung von Kriegsverbrechen.

IFOR International

Aufgrund fehlender Finanzen konnte nach dem IFOR-Council im Vorjahr kein Internationaler Koordi-

KOFF: (Plate-forme pour la promotion de la paix)

La réunion des membres du KOFF s'est tenue le 16 mai à Berne sous le titre : "Promotion de la paix : Quo Vadis ?" Charlotte Bhattacharai a représenté Hansuli Gerber, qui occupe le siège de l'IFOR-MIR au sein du conseil consultatif du KOFF.

Courir contre les frontières

Lors de la course annuelle parrainée, des enfants et des adultes courrent pour les droits des demandeurs d'asile et des sans-papiers et collectent des fonds pour des projets. Les organisations de défense des droits de l'homme et de la paix se présentent parallèlement à la course. Charlotte Bhattacharai a tenu le stand d'information de l'IFOR-MIR.

21 sept. 2019 : Journée mondiale de la paix à Zurich: Avec la SFR, nous avons lancé un nouveau parcours de paix avec cinq stations sur le thème de la "résistance civile". Entre autres à la Banque nationale (investissements dans l'industrie des armes nucléaires) et au Conseil suisse pour la paix au Gartenhof

Jai Jagat 2020:

Depuis octobre 2019, une marche mondiale pour la paix est en cours de Delhi à Genève (8000 km). Initié par Rajagopal et son mouvement indien des sans-terre Ekta Parishad, il veut mettre l'accent sur les grandes questions humaines que sont la pauvreté, la démocratie, l'environnement et la lutte contre la guerre avec une semaine d'action (27.9.-2.10.2020) à Genève. En

Suisse, nous participons au groupe préparatoire.

Journée internationale des droits de l'homme:

Le groupe One Planet s'est réuni régulièrement en 2019, entre autres pour préparer des actions comme celle-ci sur le thème des droits de l'homme. Le 10 décembre, nous avons célébré la Journée internationale des droits de l'homme par une petite action non-violente dans la ville de Zurich : une exposition publique de portraits de journalistes tués ces dernières années en raison de leurs enquêtes sur la corruption ; également les portraits du célèbre journaliste J. Assange et des dénonciateurs E. Snowden et C. Manning, qui risquent d'être persécutés et emprisonnés pour avoir courageusement exposé des crimes de guerre.

IFOR International

En raison d'un manque de fonds, aucun coordinateur international n'a pu être nommé après le Conseil de l'IFOR de l'année précédente. Entre-temps, le nouveau conseil d'administration, sous la présidence de Lotta

nator angestellt werden. Inzwischen hat der neue Vorstand unter der Präsidentin Lotta Sjöström seine Aktivitäten aufgenommen, und dank eines Legats die Finanzlage konsolidiert. Wiederum leisteten die IFOR-Delegierten in den internationalen Gremien der UNO (Genf und New York) UNESCO (Paris), IAEA (Wien) wichtige Arbeit, u.a. in den Bereichen Menschenrechte, Militärverweigerung, Atomare Abrüstung. 2019 wurde Zimbabwe von einem Wirbelsturm heimgesucht. IFOR-Zimbabwe wurde durch Solidaritätsaktionen und – Botschaften verschiedener Schwesterzweige des IFOR unterstützt.

Weltweite Solidarität

Friedensgemeinde in Kolumbien: Sporadisch berichtete Pjotr Haggenjos in der Nonviolenz über den konstanten Druck und Gewaltdrohungen der Paramilitärs gegen die Friedensgemeinde San José in Kolumbien.

Bericht 2019 der Kassiererin Nelly Lasserre

Die Finanzen des IFOR-MIR sind immer noch recht prekär. Wir haben jedoch einige sehr erfreuliche Ereignisse erlebt. Im April haben wir Charlotte Bhattarai eingestellt. Unterstützt durch Ueli Wildberger, Flavia Klausberger, Barbara Jost und Hansuli Gerber, hat sie sich mit Begeisterung an unser Friedensbildungsprojekt gemacht. Im November hat sie zusätzlich die administrativen und redaktionellen Aufgaben von Hansuli Gerber übernommen. Ihr Arbeitspensum beträgt gegenwärtig 50%. Das bedeutet auch, dass das IFOR-MIR-Office nun bei ihr in Basel beheimatet ist. Neue Adresse: IFOR-MIR, Weilstrasse 12, 4125 Riehen.

Ende November ging Hansuli Gerber in den Ruhestand. Für die Zeit der Stabsübergabe konnten wir ihm eine faire Vergütung zukommen lassen. Einen grossen Dank sagen wir Hansuli Gerber für seine langjährige hervorragende Zusammenarbeit, für sein umfangreiches Wissen zur Gewaltfreiheit, für seine vielen nationalen und internationalen Kontakte und für seine Freundschaft. Dies war und ist für uns sehr wertvoll.

Die Veranstaltungen, die von oder für Junior in der Deutsch- und Westschweiz organisiert wurden, waren auch diesmal ein Erfolg. Sie ermöglichten, dass mehrere Tausend Franken an Paix pour l'Enfance im Kongo geschickt werden konnten. Die Anfragen an verschiedene Organisationen zur finanzielle Unterstützung unseres Friedensbildungsprojekts, erforderten viel Arbeit. Unsere Bemühungen wurden nicht so sehr belohnt, wie wir es erhofft hatten. Vielen Dank an diejenigen, die einen Beitrag geleistet haben. Dennoch, die Beiträge der Mitglieder sowie private und institutionelle Spenden sprachen gut auf unser Friedensprojekt an.

Möge allen gedankt werden!

Ich hoffe, dass viele an die Generalversammlung kommen, wo wir die Gelegenheit haben werden, die detaillierten Zahlen unserer Aktivitäten im Jahr 2019 vorzulegen.

*Ueli Wildberger, Charlotte Bhattarai, Karl Brunner,
Nelly Lasserre*

Sjöström a commencé ses activités et a pu consolider la situation financière grâce à un héritage. Une fois de plus, les délégués de l'IFOR ont accompli un travail important au sein des organismes internationaux de l'ONU (Genève et New York), de l'UNESCO (Paris), de l'AIEA (Vienne), entre autres dans les domaines des droits de l'homme, du déni militaire, du désarmement nucléaire. En 2019, le Zimbabwe a été frappé par un cyclone. L'IFOR-Zimbabwe a été soutenu par des actions et des messages de solidarité de diverses branches sœurs de l'IFOR.

Solidarité mondiale

Communauté de paix en Colombie : Pjotr Haggenjos a sporadiquement fait état dans le bulletin de la pression constante et des menaces de violence des paramilitaires contre la communauté de paix de San José en Colombie.

Rapport 2019 de la caissière Nelly Lasserre

Les finances d'IFOR-MIR sont toujours assez précaires. Toutefois, nous avons vécu quelques événements très réjouissants. Nous avons embauché Charlotte Bhattarai en avril. Bien entourée par Ueli Wildberger, Flavia Klausberger, Barbara Jost et Hansuli Gerber, elle s'est lancée avec enthousiasme dans notre projet d'éducation à la paix. En novembre, elle a repris les tâches administratives et rédactionnelles de Hansuli Gerber. Elle a donc maintenant un emploi à 50%. Cela signifie également que le bureau IFOR-MIR-CH est désormais basé avec elle à Bâle. Nouvelle adresse: IFOR-MIR, Weilstrasse 12, 4125 Riehen.

Fin novembre, Hansuli a pris sa retraite. Pour la période de transmission du flambeau, nous avons pu lui assurer une rémunération équitable. Un grand merci à Hansuli pour toutes ces années d'excellente collaboration, forte de ses grandes connaissances dans la non-violence, de ses très nombreuses relations nationales et internationales et de son amitié.

Les événements organisés par ou pour Junior en Suisse alémanique et romande rencontrent toujours du succès. Ils ont permis d'envoyer plusieurs milliers de francs à Paix pour l'Enfance au Congo. Les demandes de fonds auprès de différents organismes pour soutenir notre projet d'éducation à la Paix exigent beaucoup de travail. Nos efforts n'ont pas été récompensés à la hauteur de nos espérances. Merci à ceux qui ont répondu favorablement. Cependant les contributions des membres et les dons privés et institutionnels répondent bien au dynamisme du projet d'éducation à la paix.

Que chacun soit remercié ! J'espère que vous viendrez nombreux à l'AG où vous aurez l'occasion de prendre connaissance des chiffres détaillés de nos activités 2019.

*Ueli Wildberger, Charlotte Bhattarai, Karl Brunner,
Nelly Lasserre*

Friedensbildung

Im Oktober 2019 hat Charlotte Bhattarai in Frick für die Oberstufe Real und Sekundar einen Pilotworkshop durchgeführt.

«Zeichnet einen Menschen, zieht ihm einen Helm an und gebt ihm eine Waffe in die Hand» fordere ich die SchülerInnen auf. «Jetzt zeichnet bitte einen Panzer, eine Gruppe von Soldaten und ein Kampfflugzeug.» Dazu kommen ein Heliokopter und andere Dinge, bis sich alle SchülerInnen einig sind, so sieht Krieg aus.

Dann bitte ich die sie, einen Radiergummi zu nehmen und alles auszuradieren. «Was seht ihr auf eurem Blatt, ist das Frieden?» frage ich. Während einige noch ihre ganze Konzentration aufs Ausradieren richten, streckt eine Schülerin auf und sagt: «Nein, das ist nicht Frieden! Der Krieg hat Spuren hinterlassen.» Besser hätte ich es nicht formulieren können.

Abwesenheit von Krieg ist nicht automatisch Frieden. Frieden ist weniger ein Zustand, als ein Prozess, an dem wir ständig arbeiten müssen. Im Workshop gehen wir den Fragen nach, was ist Frieden, was ist Krieg, was ist ein Konflikt, und was kann ich selber zum Frieden beitragen? Wie der eigene Beitrag konkret aussehen könnte, proben wir mit einer Gruppenübung.

Frau Balmer, die Lehrerin der einen Klasse rundet den Workshop mit ihren Worten ab: «*In der Schweiz sind wir in einer sehr privilegierten Lage, das ist nicht selbstverständlich. Wir dürfen für dieses friedliche Zusammenleben dankbar sein.*»

Ich setzte mich mit den Lehrerinnen zusammen, um den Workshop zu besprechen. Das Feed-back fällt positiv aus. Eine der Herausforderungen sind die unterschiedlichen Niveaus der SchülerInnen. Den Zusammenhang zwischen Krieg und Frieden im Allgemeinen heruntergebrochen auf den Schulalltag, finden die Lehrerinnen spannend. Dennoch wäre es wünschenswert, wenn mehr Zeit für die praktischen Übungen bliebe. Bei einem einstündigen Workshop wäre es deshalb sinnvoll, die beiden Bereiche zu trennen. Das heisst, einen Workshop zum Thema Frieden, Krieg, Konflikte und einen anderen zum Thema Frieden im Alltag und Konfliktfähigkeit. Am besten wäre ein zweistündiger Workshop, in dem genug Zeit für Theorie und Praxis vorhanden ist.

Ich überarbeite das Handout und entwerfe eine Übung für die SchülerInnen, die anregt, kreative Lösungen für einen Konflikt um einen Apfelbaum zu finden. In der Arbeitsgruppe Friedensbildung besprachen wir die Weiterentwicklung der Workshops, die Ueli Wildberger und ich anschliessend im Detail ausarbeiten. Zum Thema Friedensbildung ist sehr viel Material vorhanden. Die Selektion ist eine Herausforderung:

«Wovon profitieren die SchülerInnen am meisten, welche Übungen lassen sich einfach in den Alltag

Education à la paix

En octobre 2019, Charlotte Bhattarai a dirigé un atelier pilote à Frick destiné aux élèves de niveau école générale et secondaire.

«Dessinez un homme, mettez-lui un casque et donnez-lui une arme à la main» ai-je demandé aux élèves. "Maintenant, veuillez dessiner un char, un groupe de soldats et un avion de combat." Un hélicoptère et d'autres choses sont ajoutés jusqu'à ce que tous les élèves conviennent que c'est à cela que ressemble la guerre. Ensuite, je leur demande de prendre une gomme et de tout effacer. "Que voyez-vous sur votre papier, est-ce la paix ?". Alors que certains se concentrent encore sur l'effacement, une élève lève la main et dit : "Non, ce n'est pas la paix ! La guerre a laissé des traces". Je n'aurais pas pu mieux dire.

L'absence de guerre ne signifie pas automatiquement la paix. La paix n'est pas tant un état qu'un processus sur lequel nous devons constamment travailler.

Dans l'atelier, nous allons explorer les questions suivantes : qu'est-ce que la paix, qu'est-ce que la guerre, qu'est-ce que le conflit, et qu'est-ce que je peux faire moi-même pour contribuer à la paix ? Nous mettons en pratique dans un exercice de groupe ce qui pourrait être notre propre contribution à la paix.

Madame Balmer, l'une des enseignantes, a conclu l'atelier par ces mots : "En Suisse, nous sommes dans une position très privilégiée, cela ne va pas de soi. Nous pouvons être reconnaissants pour cette coexistence pacifique".

Puis, je me suis assise avec les enseignantes pour discuter de l'atelier. Les réactions ont été positives. L'un des défis à relever concerne les différents niveaux des élèves. Le lien entre la guerre et la paix en général, décliné dans la vie scolaire quotidienne plaît aux enseignantes . Il serait néanmoins souhaitable de disposer de plus de temps pour les exercices pratiques. Dans un atelier d'une heure, il serait donc logique de séparer les deux domaines. C'est-à-dire un atelier sur le thème de la paix, de la guerre et des conflits et un autre sur le thème de la paix dans la vie quotidienne et la capacité à gérer les conflits. Le mieux serait un atelier de deux heures, avec suffisamment de temps pour la théorie et la pratique.

Je révise le document et conçois pour les élèves un exercice qui les encourage à trouver des solutions créatives à un conflit autour d'un pommier. Dans le groupe de travail sur l'éducation à la paix, nous avons discuté du développement des ateliers, qu'Ueli Wildberger et moi-même allons ensuite élaborer en détail.

De nombreux documents sont disponibles sur le thème de l'éducation à la paix. La sélection est un défi : "Qu'est ce qui profite le plus aux élèves ? Quels exercices peuvent être facilement traduits dans la vie

übersetzen? Und was sind die Kernbotschaften zum Thema Frieden?» Dies sind ein paar der Fragen, die uns bei der Ausarbeitung leiten.

Mein Dank geht an die ehemaligen KursleiterInnen von IFOR, die das vorhandene Material entwickelt und zusammengestellt haben. Im August luden wir sie nach Zürich ein. Die gegenseitige Begrüssung ist sehr herzlich, es wird gelacht, und ich höre immer wieder «weissst Du noch,... ?» Ich kann mir gut vorstellen, dass die KursleiterInnen sehr gut zusammen gearbeitet haben und freue mich, dass ich von ihren Erfahrungen profitieren darf. Am Morgen stehen das gegenseitige Kennnenlernen und vier Inputreferate auf dem Programm: Angela Tsering: Forumstheater, Hanna Maeder: Versöhnung, Integration: Jonathan Sisson, Ueli Wildberger: Aktionstraining.

Am Nachmittag folgt eine Diskussion über das frühere Friedensbildungsprogramm von IFOR. Wir möchten von ihnen wissen: «Was hat gut funktioniert, wo waren die Schwachstellen, was können wir für die Weiterentwicklung der Friedensbildung lernen?»

Charlotte Bhattacharai

quotidienne ? Et quels sont les messages clés sur le thème de la paix". Ce sont quelques-unes des questions qui nous guident dans l'élaboration.

Mes remerciements vont aux anciennes formatrices des cours du MIR qui ont élaboré et compilé le matériel existant. En août, nous les avons invitées à Zurich. L'accueil mutuel était très chaleureux, il y a des rires, et je continue à entendre "vous souvenez-vous... ? J'imagine bien que les formatrices ont très bien travaillé ensemble et je suis heureuse de pouvoir profiter de leur expérience. Le matin, le programme avait prévu de faire connaissance et de présenter quatre contributions : Angela Tsering : Théâtre forum, Hanna Maeder : Réconciliation, Jonathan Sisson: Intégration, Ueli Wildberger : Formation à l'action.

L'après-midi, il y a eu place pour une discussion sur l'ancien programme d'éducation à la paix du MIR. Nous aimerais savoir de leur part : "Qu'est-ce qui a bien fonctionné, où étaient les points faibles, que pouvons-nous apprendre pour le développement futur de l'éducation à la paix ?

Charlotte Bhattacharai

Aus dem Netzwerk

Afghanistan: !Bas# #Genug!

Khalid, Afghan Peace Volunteer: «Seit ich geboren wurde, lebe ich im Krieg. Ich habe meine Onkels und meinen Cousin durch den Krieg verloren. Alle Afghans haben den Krieg satt. Keine Regierung fand eine Lösung. Wir Freiwillige glauben, dass Gewaltfreiheit eine Lösung ist. Das Abolish War Team und ich arbeiten an einer Lösung, um den Krieg zu beenden.»

Resignieren angesichts der Situation in Afghanistan - kommt nicht in Frage. Warten, bis eine internationale NGO den ersten Schritt macht - keine Zeit. Die Afghan Peace Volunteers machten, wie sie es selber nennen, das, was unmöglich war, möglich. 2009 legen sie an einem kahlen Ort in der Provinz Bamiyan, den Bamiyan Friedens Park an und legen damit den Grundstein für ihr Friedensengagement. Fünf Jahre später eröffnen die Freiwilligen das Borderfree Nonviolence Community Centre in Kabul, an dem mittlerweile seit sechs Jahren, an gewaltfreien, innovativen Lösungen für die Gesellschaft gearbeitet wird.



Infos du réseau

Afghanistan : !Bas# #Assez!

Khalid, Afghan Peace Volunteer: "Depuis que je suis né, je vis dans la guerre. J'ai perdu mes oncles et mon cousin à cause de la guerre. Tous les Afghans en avons assez de la guerre. Aucun gouvernement n'a trouvé de solution. Nous, les volontaires, nous pensons que la non-violence est une solution. L'équipe d'Abolish War Team et moi-même travaillons à une solution pour mettre fin à la guerre".

Il est hors de question de démissionner au vu de la situation en Afghanistan. Attendre qu'une ONG internationale fasse le premier pas - pas le temps. Afghan Peace Volunteers (Les volontaires de la paix afghans) ont rendu, comme ils appellent eux-mêmes, l'impossible,

possible. En 2009, ils ont créé le Parc de la paix de Bamiyan dans un endroit stérile de la province de Bamiyan, jetant ainsi les bases de leur engagement en faveur de la paix. Cinq ans plus tard, les volontaires ouvrent le centre communautaire de non-violence sans frontières à Kaboul (Borderfree Nonviolence Community Centre), où ils travaillent depuis six ans à

Die Borderfree Street Kids School zum Beispiel, gibt Unterricht für Strassenkinder. Ein Projekt, für das die Regierung verlauten liess, man habe nicht die nötigen finanziellen Mittel. Die Afghan Peace Volunteers nahmen es selber in die Hand und ermöglichen rund 100 Kindern den Schulstart.

Am Internationalen Friedenstag 2015 lancierten sie die Kampagne: !Bas# #Enough! Diese verfolgt das ehrgeizige Ziel, den Krieg abzuschaffen. Damit nicht genug, die Afghan Peace Volunteers sagen: «Schluss mit Krieg, Klima Erwärmung und Ungleichheit» und zeigen öffentlich ihre Handflächen mit dem Slogan «Es reicht».

Zusammen mit der Kabul Universität experimentieren sie mit biologischer Landwirtschaft und erneuerbare Energien. Ihr Community Centre wird durch Solar-energie versorgt. Ihr Engagement fassen sie selber so zusammen: «Grüne, gleichberechtigte und gewaltfreie Welt ohne Krieg»

Auf ihrer Website schreiben sie: «*Wir wollen mit allen Afghanen, US-Bürgern, Iranern, Russen, Briten, Chinesen, Koreanern, Pakistanen und allen Menschen befriedet sein! Unser menschliches Genom ist zu 99,9 % identisch, deshalb lehnen wir Rassismus, männliche Überlegenheit und Moralismus ab, denn diese sind wissenschaftlich noch nett.*»

Ich bin beeindruckt, wie viel und wieviel Sinnvolles die Afghan Peace Volunteers mit ganz wenig Geld umsetzen. Wie viel Positives könnte wohl passieren, wenn die US-Milliarden für den Einsatz in Afghanistan in die richtigen Hände kämen? ...

Charlotte Bhattarai

«Spinnrad» IFOR Österreich, 04/2019
<http://ourjourneytosmile.com/blog>

Agenda

IFOR-MIR Jahresversammlung 4. April 2020 Bern

7. Juni Basel „Flucht in die Freiheit“ Klassisches Konzert und Ausstellung mit Zeichnungen Asylsuchender Kinder, IFOR-MIR in Zusammenarbeit mit I TEMPI (mehr Infos folgen)
www.itempi.com/fluchtindiefreiheit

13. April 2020 Bodensee-Friedensweg, Überlingen
www.bodensee-friedensweg.org

20/23/24 Mai 2020 St. Gallen Podiums-Abend, Workshops, Brunch Sozial und Umweltform Ostschweiz www.sufo.ch

des solutions non violentes et innovantes pour la société. Borderfree Street Kids School par exemple, donne des cours aux enfants des rues. Un projet pour lequel le gouvernement a déclaré pas avoir les moyens financiers nécessaires. Les volontaires ont pris les choses en main et ont permis à une centaine d'enfants de commencer l'école.

Lors de la Journée internationale de la paix 2015, ils ont lancé la campagne : ! Bas# #Enough ! Cette campagne poursuit l'objectif ambitieux d'abolir la guerre. Comme si cela ne suffisait pas, les volontaires de la paix afghans disent : "Arrêtez la guerre, le réchauffement climatique et l'inégalité" et montrent publiquement les paumes de leurs mains avec le slogan : ça suffit !

En collaboration avec l'université de Kaboul, ils expérimentent l'agriculture biologique et les énergies renouvelables. Leur centre communautaire est alimenté par l'énergie solaire. Ils résument leur engagement comme suit : "Un monde vert, égal et non-violent sans guerre".

Sur leur site web, ils écrivent : "Nous voulons être amis avec tous les Afghans, les citoyens américains, les Iraniens, les Russes, les Britanniques, les Chinois, les Coréens, les Pakistanais et tout le monde ! Notre génome humain est identique à 99,9%, c'est pourquoi nous rejetons le racisme, la supériorité masculine et le moralisme, car ils ne sont ni scientifiques ni gentils".

Je suis impressionnée par la quantité et l'utilité de ce que les Afghan Peace Volunteers mettent en place avec très peu d'argent. Combien de choses positives pourraient se produire si les milliards de dollars américains destinés à la mission en Afghanistan étaient entre de bonnes mains ? ...

Charlotte Bhattarai

«Spinnrad» IFOR Österreich, 04/2019
<http://ourjourneytosmile.com/blog>

Agenda

IFOR-MIR Assemblée générale 4 avril 2020 Berne

7 juin Bâle "La fuite vers la liberté" Concert classique et exposition de dessins d'enfants demandeurs d'asile, IFOR-MIR en collaboration avec I TEMPI (plus d'infos à suivre)
www.itempi.com/fluchtindiefreiheit

13 avril 2020 Bodensee-Friedensweg, Überlingen
www.bodensee-friedensweg.org

20/23/24 Mai 2020 Saint-Galle Soirée podium, ateliers, brunch Sozial und Umweltform Ostschweiz www.sufo.ch



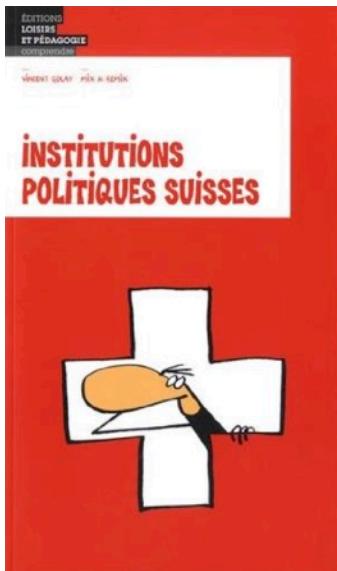
WER FREUT SICH ÜBER NEUE NACHBARN

SARAH MCINTYRE

Die kleinen Hasen freuen sich, als sie erfahren, dass neue Nachbarn, Ratten eingezogen sind. Schnell verbreiten sie die guten Neuigkeiten im ganzen Haus. Die anderen Bewohner sind weniger begeistert – Ratten sind schmutzig, stinken, stehlen, womöglich bringen sie nagend, das ganze Haus zum Einsturz... Die Tiere sind sich einig, sie müssen etwas tun und stehen kurz darauf vor der Wohnungstür der Ratten. Doch niemand traut sich zu klingeln, bis das Hasenmädchen schliesslich die Initiative ergreift.

Ein Bilderbuch zum Schmunzeln und Nachdenken zum Thema Vorurteile und Toleranz.

32 Seiten, Verlag Magellan, 2018. (Originalausgabe auf Englisch «The New Neighbours»)



INSTITUTIONS POLITIQUES SUISSES

Vincent Golay und Mix & Remix

C'est quoi : "Il y a plein de pièces, c'est compliqué mais ça ne marche pas si mal ?"

La réponse est le fédéralisme. Quelles sont les différences entre la motion, l'interpellation et le postulat ? Comment fonctionne un référendum, et qui est responsable de quoi ? Comment résumer la politique étrangère suisse en quelques phrases ? Un voyage humoristique à travers le paysage politique de la Suisse. Avec des textes courts et de nombreuses illustrations.

85 pages, Editions LEP Loisirs et Pédagogie, 2005.

(Aussi disponible en allemand «Schweiz in Sicht: Demokratie, Politik, Institutionen» et en anglais «Swiss Political Institutions»)



UNE VIE CACHÉE (A HIDDEN LIFE)

Terrence Malick

Inspiré de faits réels.

Franz Jägerstätter, paysan autrichien, refuse de se battre aux côtés des nazis. Reconnu coupable de trahison par le régime hitlérien, il est passé de la peine capitale. Mais porté par sa foi inébranlable et son amour pour sa femme, Fani, et ses enfants, Franz reste un homme libre. Une vie cachée raconte l'histoire de ces héros méconnus.

173 minutes (2019)

Recommandé par Jean-Denis Renaud